

平成 20 年 4 月 18 日

各 位

三井不動産株式会社
三井不動産レジデンシャル株式会社

「環境・健康・創造・交流の街」をコンセプトとした柏の葉キャンパスエリア
住民参加型の市場 “マルシェコロール”

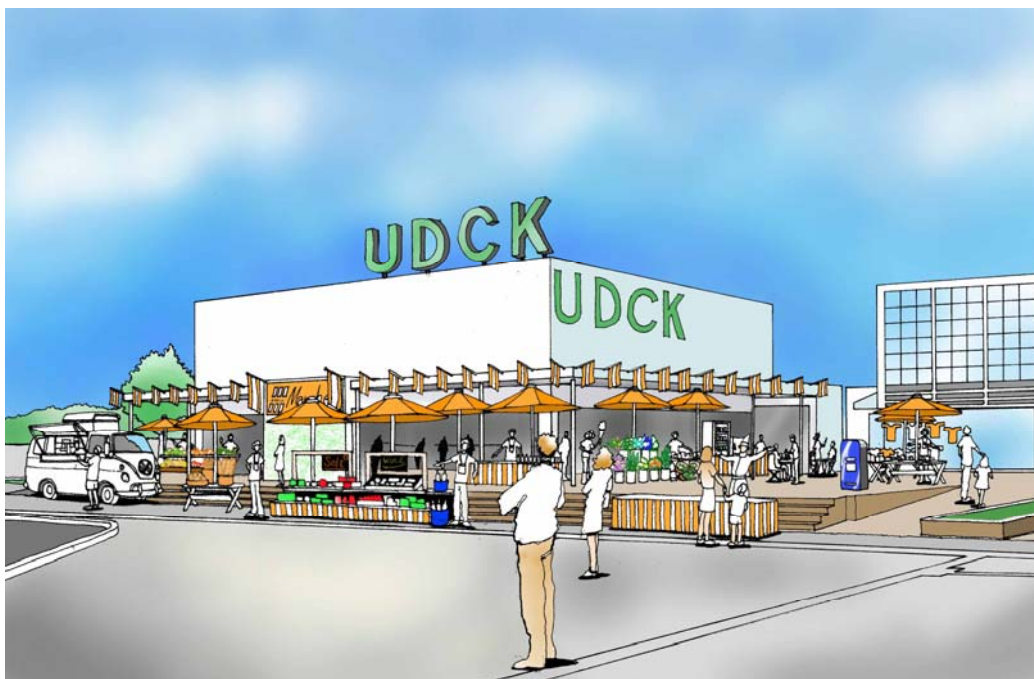
5 月 3 日・4 日駅前に登場

■三井不動産グループは、つくばエクスプレス・柏の葉キャンパス駅前の「柏の葉アーバンデザインセンター（UDCK）」において、5 月 3 日・4 日の 2 日間限定で、住民参加型の市場 “マルシェコロール” をオープンいたします。

* 「マルシェコロール」・・・フランス語の「マルシェ（市場）」と「コロール（色）」を組み合わせた造語。約 20 店が出店し、色とりどりの食品や食材などを販売します。

<マルシェコロールの特徴>

- ・ 東急ストアや地元柏で地産地消の活動を行っている農産物直売の「かしわで」など、約 20 店が屋台形式で出店。
- ・ 地元の小学生や大学生なども店舗運営に参加。
- ・ 店舗で使用する椅子は、地元小学校やパークシティ柏の葉キャンパス一番街の居住者から提供していただいたものをペインティングし、再利用。
- ・ 小山田徹氏や木村崇人氏、ジャン・リュック・ヴィルムート氏（フランス）など、国内外のアーティストが参加。



“マルシェコロール” イメージ

■ 柏の葉キャンパスエリアでは、4月19日～5月18日の1か月間、「柏の葉キャンパスお花見ピクニック月間 2008」と題し、千葉大学や東京大学、千葉県立柏の葉公園などにおいて様々なイベントが開催される予定です（添付資料をご参照ください）。

■ 三井不動産グループでは、マルシェコロールのほか、5月5日に千葉県立柏の葉公園において、「ピクニックエキスポ 2008」を開催いたします。ピクニックグッズを販売するほか、コンサートなど、ご家族やご友人と一緒にピクニックをしながらお楽しみいただけるプログラムをご用意する予定です。

■ 当社グループは、一昨年11月オープンの大型商業施設「ららぽーと柏の葉」に加え、現在、駅前エリアにおいて、商業施設や分譲マンション・賃貸マンション、ホテル等の複合開発を推進しており、柏の葉キャンパスエリアの活性化に貢献できるよう引き続き努めて参ります。

以 上

<添付資料>

1. 「マルシェコロール」概要
2. 会場案内図
3. 参加予定アーティスト

(参考資料)「柏の葉キャンパスお花見ピクニック月間 2008」開催予定の主なイベント

<添付資料1>「マルシェコロール」概要

開催日時：平成20年5月3日・5月4日 11:00～17:00

会場：柏の葉アーバンデザインセンター（UDCK）

主催：柏の葉キャンパス お花見ピクニック月間2008実行委員会

<三井不動産株式会社、三井不動産レジデンシャル株式会社、

柏の葉アーバンデザインセンター（UDCK）、NPO支援センターちば、

株式会社読売広告社、スパイラル／株式会社ワコールアートセンター>

後援：柏市、柏市教育委員会

協力：ららぽーと柏の葉、千葉大学、

千葉県立柏の葉公園（財団法人千葉県まちづくり公社）、

さわやかちば県民プラザ、柏商工会議所、柏市国際交流協会、株式会社千葉銀行、

首都圏新都市鉄道株式会社、デロンギ・ジャパン株式会社、

ラッキーアイクレマス株式会社、J:COM、柏の葉キャンパスフェスタ実行委員会、

柏の葉八重桜並木設置協議会、大学コンソーシアム柏 健康づくり分科会、

出店予定店舗：東急ストア（酒類等）、J's Organix（生ハム・ソーセージ）、

Henjin Nama Pasta（生パスタ）、かしわで（野菜）、

有限会社ゆうき（野菜・果物）、真澄屋（野菜・果物）、橋本屋（鮮魚）、

日本のうえん（卵）、パーラー江古田（パン）、

風土倶楽部（はちみつ）、西洋菓子処 樹杏（菓子）、

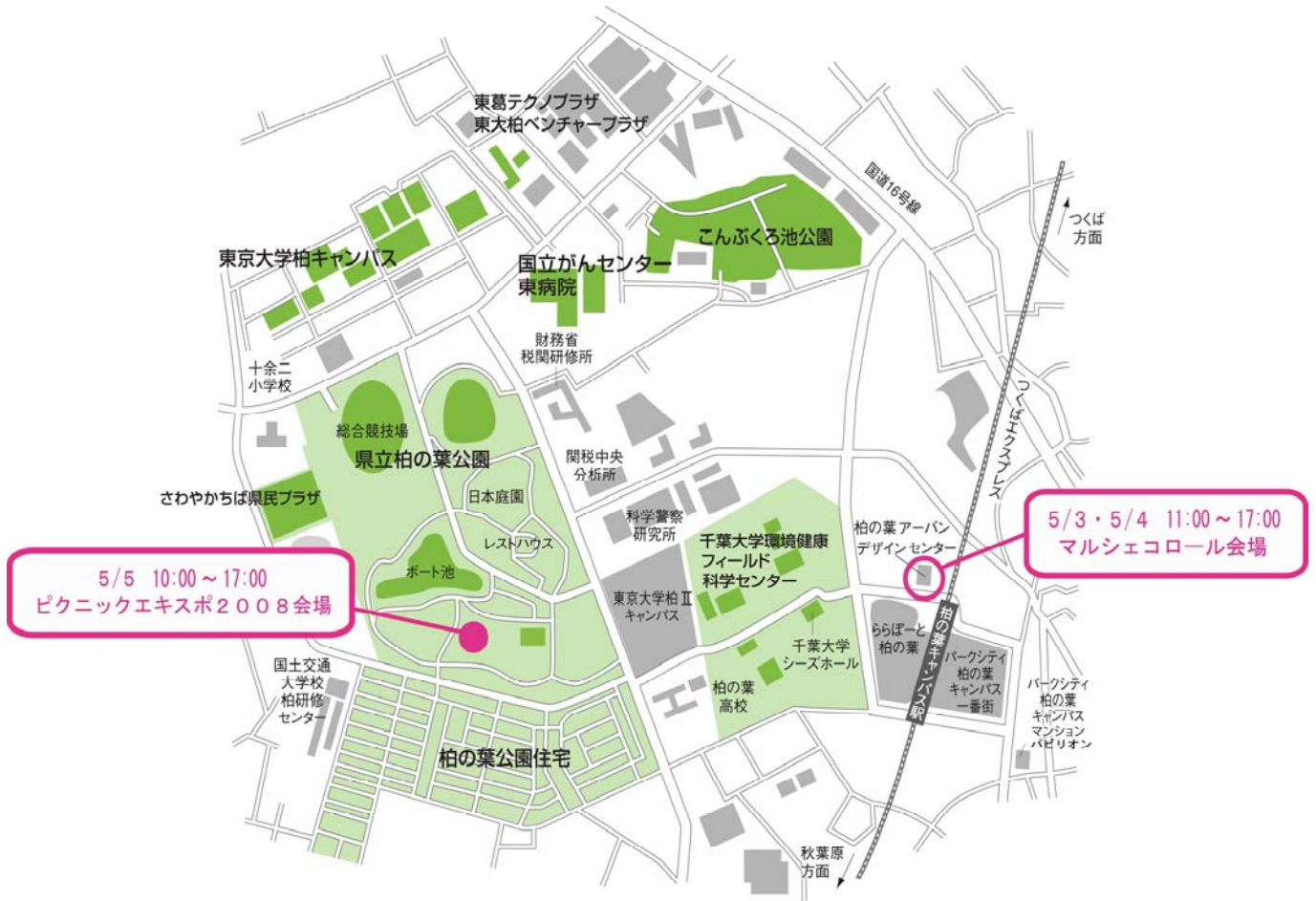
ラ・ファリネッタ（菓子等）、パウザカフェ（コーヒー等）、

みちのプロジェクト（スウィーツ）、アクオリーナ（ジェラート）、

花工房・カモミール（ハーブ）、湖北フラワーセンター（生花）、

おごりcafe（カフェ）など。

<添付資料 2> 会場案内図



<添付資料 3>参加予定アーティスト

■小山田徹（こやまだとおる）

1961年鹿児島県生まれ。京都市立芸術大学日本画科卒。美術家。1984年京都芸大在学中に友人たちとパフォーマンスグループ「ダムタイプ」を結成。主に企画構成、舞台美術を担当し、国内外の数多くの公演に参加。

当マルシェコロールでは、店舗で使用する屋台を制作。

■木村崇人（きむらたかひと）

1971年愛知県生まれ。2003年東京芸術大学大学院美術研究科博士課程修了。

「地球と遊ぶ」をテーマにした様々な作品の制作やパフォーマンスを展開。

当マルシェコロールでは、電流を流して数十個のホットドッグを一斉に調理するパフォーマンスを行う。

■EAT&ART TARO（イート・アンド・アート タロー）

1979年神奈川県生まれ。食をテーマにしたワークショップ、美術館のカフェプロデュース・メニュー開発など、食とアートに関わる様々な場面での活動を行う。

当マルシェコロールでは、おごりcafeをプロデュース。

■ジャン・リュック・ヴィルムート（Jean Luc Vilmouth）

1952年生まれ。フランス・パリ在住。現代アートの国際舞台で、最も注目されているアーティストのひとり。シドニー・ビエンナーレ、ヴェネツィア・ビエンナーレ、ドクメンタなど、大規模な国際美術展にて作品を発表。

柏の葉キャンパスでは、オリジナル蜂蜜の採取を目指して、千葉大学と協力し、今後養蜂箱を設置予定。当マルシェコロールでは、この取り組みをパネルにて紹介。

■井上信太（いのうえしんた）

1967年大阪府生まれ。1991年京都精華大学美術学部ビジュアルコミュニケーションデザイン科卒業。平面作家。「羊飼いプロジェクト」と称し、2001年から国内外で、パネルで制作した羊を放牧するパフォーマンスを続ける。

4月29日～5月5日の期間中、柏の葉アーバンデザインセンターにて作品展示を行うほか、千葉大学シーズホールでのワークショップ、柏の葉公園などでパフォーマンスを行う。

■高橋信雅（たかはしのぶまさ）

1973年神奈川県生まれ。1995年桑沢デザイン研究所リビングデザイン科卒業。東京板橋のアトリエ「ばあちゃんハウス」から世界に向けて発信するイラストレーター。

5月4日に、子供たちと一緒に、ららぽーと柏の葉のウィンドウに落書きをし、街をアートでデザインする。

(参考資料)「柏の葉キャンパスお花見ピクニック月間 2008」開催予定の主なイベント

■4/19・20

「第2回柏の葉・里さくらまつり」

主催：柏の葉八重桜並木設置協議会

会場：千葉大学環境健康フィールド科学センター、
柏の葉アーバンデザインセンター (UDCK)、ららぽーと柏の葉

■4/19ほか

「柏の葉エコ・デザインツアー」

主催：柏の葉エコ・デザインツアー実行委員会

会場：柏の葉キャンパスエリア

ホームページ：<http://www.eco-dt.jp/>

■4/20

「柏の葉キャンパスフェスタ」

主催：みちのプロジェクト（千葉大学、東京大学）

会場：千葉大学環境健康フィールド科学センター

ホームページ：<http://kashiwanoha.web.fc2.com/index.html>

■4/20

「大学コンソーシアム柏 健康フェア」

主催：大学コンソーシアム柏 健康づくり分科会

会場：ららぽーと柏の葉、柏の葉アーバンデザインセンター (UDCK)、
千葉大学環境健康フィールド科学センター、
東京大学生涯スポーツ健康科学センター、
千葉県立柏の葉公園ボートハウス・柏の葉第二水辺公園

ホームページ：<http://www.city.kashiwa.lg.jp/events/etc/19-1307health.htm>

■5/5・6

「柏の葉公園こどもまつり」

主催：財団法人千葉県まちづくり公社

会場：千葉県立柏の葉公園

■5/17・18

「T×サイクルフェスタ in 柏の葉」

主催：首都圏新都市鉄道株式会社

会場：柏の葉キャンパスエリア